

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 40-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н Гланзер (Австрия)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ
(продолжение)

- b) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ
- d) МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ПО УМЕНЬШЕНИЮ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/52/SR.40
1 April 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

(продолжение) (A/52/25, A/52/112, A/52/217-S/1997/507, A/52/284, A/52/318, A/52/347, A/52/447-S/1997/775, A/52/460, A/52/514-S/1997/815)

- b) **ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ (A/52/549)**
- d) **МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ПО УМЕНЬШЕНИЮ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ (A/52/560, A/52/561 и A/52/413)**

1. Г-н КОППИНИ (Италия) говорит, что он представит информацию о работе первой сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, от имени Председателя Конференции. Участники первой сессии, принимающими сторонами которой были правительство Италии и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), оказали Конвенции существенную политическую поддержку. В Конференции приняли участие два вице-президента, заместитель премьер-министра, более 45 государственных министров, 102 участника Конвенции и 18 государств-наблюдателей. Постоянный секретариат Конвенции будет размещаться в Бонне и располагать оперативным бюджетом в размере свыше 6 млн. долл. США. Глобальный механизм для мобилизации финансовых ресурсов на цели осуществления Конвенции будет размещаться в Международном фонде сельскохозяйственного развития (МФСР) в Риме. Как постоянный секретариат, так и Глобальный механизм будут нуждаться в поддержке всех заинтересованных учреждений.

2. Конвенция посвящена широкому кругу вопросов, касающихся окружающей среды и развития. Опустынивание и засуха обостряют такие проблемы, как отсутствие продовольственной безопасности, миграционные потоки, бедственное положение городского населения и гражданские беспорядки. В этом контексте участники первой сессии Конференции сторон призвали все страны и региональные организации экономической интеграции, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней и подключиться к общим усилиям по предотвращению дальнейшей деградации засушливых земель. Для этого нужны приверженность, ресурсы и опыт развитых стран.

3. Ряд параллельных мероприятий, которые были проведены в Риме в период сессии, стали отражением участия гражданского общества в борьбе с опустыниванием. К числу этих мероприятий относятся форум неправительственных организаций, практикум и семинар по вопросу контактов со средствами массовой информации и форум мэров по проблемам городов и опустынивания, в ходе которого обсуждалась деятельность, осуществляемая муниципалитетами северных и южных районов.

4. Конференция Сторон обратилась к Генеральному секретарю с просьбой принять меры в области укрепления организационной связи между секретариатом Конвенции и Организацией Объединенных Наций; использования средств в рамках полномочий, предоставленных руководителю секретариата; включения второй сессии Конференции Сторон, которая должна состояться в Дакаре, Сенегал, в расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1998 год; и утверждения расходов на конференционное обслуживание на переходный период до перевода секретариата в Бонн (A/52/549, пункт 40). Генеральный секретарь в консультации с Президиумом Конференции Сторон будет санкционировать использование средств Специального фонда добровольных взносов для содействия участию представителей развивающихся стран во

второй сессии Конференции Сторон, а также использование средств Целевого фонда для содействия участию в этой сессии неправительственных организаций.

5. Конференция Сторон постановила установить связи с Организацией Объединенных Наций, но не интегрировать деятельность по Конвенции в программу работы и управленческую структуру какого-либо конкретного департамента или программы, используя в качестве примера механизм, существующий между секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Организацией Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея должна теперь одобрить установление таких связей, что будет способствовать финансовой и кадровой деятельности секретариата Конвенции. С учетом созыва второй сессии Конференции Сторон в сентябре 1998 года оратор выражает надежду на формирование широкой коалиции сторон, многосторонних и двусторонних учреждений и гражданского общества в интересах осуществления Конвенции.

6. Г-н ДИАЛЛО (Исполнительный секретарь Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке) представил доклад Генерального секретаря об осуществлении Конвенции (A/52/549), в приложении к которому приводятся решения, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии. В связи с решением Конференции Сторон о размещении постоянного секретариата Конвенции в Бонне будет подписано соответствующее соглашение с Германией. Временный секретариат, финансируемый за счет бюджета Организации Объединенных Наций по программам, прекратит свою деятельность 1 января 1999 года.

7. В дополнение к своему решению о размещении Глобального механизма в МФСР в Риме Конференция Сторон предложила МФСР тесно взаимодействовать с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Всемирным банком. В этой связи ПРООН предложит кандидатуру для назначения на должность директора Глобального механизма, который будет официально принят на работу в МФСР. Общая задача Глобального механизма будет состоять в увеличении поступления ресурсов на цели осуществления Конвенции и в повышении эффективности существующих финансовых механизмов. Конференция Сторон утвердила также бюджет по программам на 1999 год, правила процедуры, финансовые правила и процедуры обмена информацией и рассмотрения хода осуществления Конвенции.

8. Конференция Сторон приняла решения об установлении организационной связи между постоянным секретариатом Конвенции и Секретариатом Организации Объединенных Наций, используя опыт Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; о поддержке мероприятий, осуществляемых в рамках региональных программ действий в Латинской Америке и Карибском бассейне, Африке, Азии и в северных районах средиземноморского региона; о расширении взаимодействия с другими конвенциями, такими, как Конвенция о биологическом разнообразии и Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата; и о более широком участии неправительственных организаций в следующей программе работы Конференции.

9. Конференция Сторон приняла также решения о работе Комитета по науке и технике, касающиеся взаимодействия, целевых и иных показателей, сотрудничества с другими научными органами и использования традиционных знаний.

10. Этап заседаний высокого уровня послужил политическим стимулом для осуществления Конвенции. На этом этапе было положено начало качественно новому диалогу между представителями правительств и неправительственных организаций.

11. Оратор выражает благодарность международным организациям, которые внесли средства в Целевой фонд, учрежденный для содействия участию представителей развивающихся стран в

сессиях Межправительственного комитета по ведению переговоров и Конференции Сторон. К настоящему времени 114 стран ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней. Оратор призывает страны, которые еще не сделали этого, особенно государства – члены Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и страны Восточной и Центральной Европы, как можно скорее стать сторонами Конвенции.

12. Г-н БУЛЕ (Директор секретариата Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий) представляет доклад Генерального секретаря о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий (А/52/560) и доклад Генерального секретаря о повышении эффективности систем раннего предупреждения о стихийных бедствиях и аналогичных катастрофах (А/52/561). На пороге XXI века стремительная урбанизация, ухудшение состояния окружающей среды и расширение масштабов промышленной деятельности повышают опасность возникновения серьезных бедствий. Так, число крупных стихийных бедствий в прошлом десятилетии в четыре раза превысило число подобных бедствий в 60-е годы. Достижений науки и техники самих по себе недостаточно для столь масштабных мер по предупреждению стихийных бедствий; необходимо также учитывать и человеческий фактор. Мероприятия по уменьшению опасности стихийных бедствий должны быть частью национальных стратегий устойчивого развития и процесса экономического планирования. С учетом растущего ущерба, причиняемого бедствиями, нынешний подход, делающий упор на меры по реагированию, необходимо заменить мероприятиями по предупреждению и смягчению последствий стихийных бедствий.

13. Системы раннего предупреждения могут успешно функционировать лишь в том случае, если они будут совместно разрабатываться научно-техническими специалистами и национальными и местными общинными организациями. Доклад Генерального секретаря, который был подготовлен с участием Всемирной метеорологической организации (ВМО), ФАО и неправительственных организаций, стал важным шагом в процессе подготовки к международной конференции по системам раннего предупреждения для уменьшения опасности стихийных бедствий, которая должна состояться в Потсдаме, Германия, в 1998 году.

14. В приложении к докладу о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий излагаются предложения Научно-технического комитета в отношении завершающего этапа Десятилетия, включая его рекомендации о том, что вопрос уменьшения опасности стихийных бедствий должен быть избран в качестве темы для обсуждения на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета в 1999 году. Предлагается также провести в Женеве программный форум (который должен финансироваться за счет внебюджетных ресурсов) для всех участников деятельности в рамках Десятилетия, включая научно-технические круги, неправительственные организации и национальные комитеты по проведению Десятилетия.

15. Особое внимание в Плате действий Десятилетия на 1998-1999 годы уделяется уязвимости по отношению к различным факторам и их оценке, предупреждению стихийных бедствий и устойчивому развитию, вопросам раннего предупреждения, политической приверженности и ее закреплению в государственной политике и обмену знаниями и передаче технологии. Одним из важных аспектов Плате действий будет прогнозирование тех стихийных бедствий, которые, вероятно, будут превалировать в XXI веке (А/52/560, пункт 27). Явление "Эль-Ниньо" и пожары в Индонезии могут служить примерами "новых бедствий", которые необходимо будет прогнозировать с более высокой степенью точности. Другим важным аспектом деятельности будет посвящение Всемирной кампании по уменьшению опасности стихийных бедствий в 1998 году теме "Предупреждение стихийных бедствий и средства массовой информации". Кампании по повышению информированности о стихийных бедствиях проводятся более чем в 100 странах.

16. Два заключительных года Десятилетия имеют важное значение не только для достижения его целей, но и для обеспечения того, чтобы прогнозирование стихийных бедствий, или регулирование

рисков, стало в XXI веке одним из элементов государственной политики. Поэтому Десятилетие, деятельность в рамках которого финансируется исключительно за счет внебюджетных ресурсов, нуждается в поддержке государств-членов. Оратор выражает благодарность целому ряду правительств, национальным комитетам по проведению Десятилетия, неправительственным организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций и региональным программам за их вклад в деятельность в рамках Десятилетия и выражает надежду на то, что такая поддержка будет оказываться и впредь.

17. Г-н КАМАНДО (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы 77 и Китая, с удовлетворением отмечает то обстоятельство, что к настоящему времени Конвенцию по борьбе с опустыниванием ратифицировали 114 государств. Он настоятельно призывает другие страны как можно скорее присоединиться к этой Конвенции, чтобы придать ей универсальный характер. Осуществление Конвенции может быть эффективным лишь при условии оказания помощи затрагиваемым странам, особенно в Африке, в области укрепления потенциала. Необходимо дальнейшее сотрудничество в области научных исследований и передачи технологии, чтобы затрагиваемые страны могли обрести знания и опыт, необходимые для борьбы с опустыниванием и засухой.

18. Осуществление Конвенции требует также существенного увеличения объема финансовых ресурсов, включая новое и дополнительное финансирование. В этой связи Группа 77 и Китай приветствуют решение Конференции Сторон о размещении Глобального механизма в МФСР в Риме и о всестороннем сотрудничестве с ПРООН и другими организациями, включая Всемирный банк.

19. Оратор с удовлетворением сообщает также о том, что многие затрагиваемые развивающиеся страны уже разработали национальные программы действий в соответствии с их обязательствами по Конвенции. Группа 77 и Китай признательны за поддержку, которая была оказана правительствами, региональными организациями экономической интеграции, межправительственными и неправительственными организациями, специализированными учреждениями и фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, в частности ПРООН через ее Бюро по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНСО), в организации национальных, субрегиональных и региональных программ действий в первоначальный период.

20. В заключение оратор говорит, что, в соответствии с решениями первой сессии Конференции Сторон, ПРООН, МФСР и Всемирный банк должны в ближайшее время создать комитет для оказания содействия деятельности Глобального механизма.

21. Г-н МЕЙЕР (Люксембург), выступая от имени Европейского союза и ассоциированных стран - Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, приветствует итоги первой сессии Конференции Сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием, особенно консенсус, достигнутый в отношении Глобального механизма и местоположения его постоянного секретариата. Европейский союз также приветствует тот факт, что ряд стран, в частности в Африке, уже приступили к работе над национальными программами действий по борьбе с опустыниванием. Для осуществления Конвенции требуется тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и пострадавшими странами; в этой связи необходимо усилить роль Организации.

22. Заинтересованность Европейского союза в борьбе с опустыниванием нашла свое отражение в его крупном финансовом взносе на эти цели. Его приверженность этой деятельности вновь подтвердилась в ходе первой сессии Конференции Сторон. Все 15 стран - членом Союза ратифицировали Конвенцию, а процесс ее ратификации самим Европейским союзом будет завершен в предстоящие недели.

23. Прогресс, достигнутый в борьбе с опустыниванием, стал вкладом в дело ликвидации нищеты и повышение продовольственной безопасности. В этом контексте Европейский союз приветствует тот факт, что особый упор в Конвенции сделан на борьбу с засухой и опустыниванием в Африке, где находится большинство беднейших стран. Он поддерживает предложенный в Конвенции подход "снизу вверх", поскольку участие местных общин и, в частности, женщин имеет важнейшее значение на каждом этапе ее осуществления. Союз также испытывает особое удовлетворение в связи с тем, что в качестве местоположения постоянного секретариата Конвенции был избран один из европейских городов, что отражает приверженность Европейского союза борьбе с опустыниванием. Сотрудничество между секретариатом Конвенции и секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции о биологическом разнообразии следует укреплять в целях обеспечения комплексного подхода к деятельности в этих трех тесно связанных областях.

24. Распространение стихийных бедствий, особенно связанных с водными ресурсами, обуславливает особую актуальность международного сотрудничества в этой области. Европейский союз удовлетворен тем, что в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий Организация Объединенных Наций активно оказывает странам помощь в интеграции элементов предупреждения стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций в их общие программы развития. Он придает большое значение разработке и укреплению систем раннего предупреждения, о которых говорится в резолюциях 49/22 В и 50/117 В Генеральной Ассамблеи, а также региональных и субрегиональных рамок деятельности по предупреждению стихийных бедствий.

25. Тем не менее Европейский союз выражает сожаление в связи с опозданием с представлением доклада Генерального секретаря о завершении Десятилетия в 2000 году.

26. Г-н БЬЯУ (Бенин), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что он поддерживает заявление представителя Объединенной Республики Танзании от имени Группы 77 и Китая. Страны Африки и другие развивающиеся страны несут относительно небольшую ответственность за ухудшение глобальной окружающей среды, вследствие чего они придают приоритетное значение восстановлению и защите своих местных, национальных, субрегиональных и региональных экосистем. Тем не менее они поддерживают также и глобальные усилия в области защиты окружающей среды. Ключевой стратегией африканских стран в деятельности по борьбе с опустыниванием и обеспечению устойчивого развития остается ликвидация нищеты.

27. Положительные итоги первой сессии Конференции Сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием представляют собой важный шаг в направлении активного осуществления положений этого документа. Африканские страны надеются, что Глобальный механизм обеспечит эффективную мобилизацию ресурсов и направление их развивающимся странам, в частности странам Африки, в том числе африканским неправительственным организациям, которые призваны сыграть важную роль в осуществлении Конвенции на местном уровне.

28. Он выражает удовлетворение в связи с тем, что в ходе первой сессии Конференции Сторон была проведена первая сессия Комитета по науке и технике. Рекомендации, касающиеся региональных каталогов традиционной и местной технологии, знаний и "ноу-хау", должны открыть возможности для использования опыта, накопленного африканскими странами, с применением современной технологии, что будет способствовать уменьшению загрязнения атмосферы и деградации окружающей среды. Он приветствует продолжение работы над базовыми показателями и другими индикаторами, поскольку их разработка облегчит оценку прогресса, достигнутого в осуществлении Конвенции.

29. Группа африканских стран надеется, что Конференция Сторон утвердит результаты работы над базовыми показателями и другими индикаторами на своей второй сессии вместе с проектом резолюции, в котором будет содержаться призыв об учреждении комитета по рассмотрению действия Конвенции (они надеются на большую гибкость со стороны развитых стран в решении этого вопроса); меморандумы о сотрудничестве между постоянным секретариатом Конвенции и МФСР, с одной стороны, и между МФСР, ПРООН и Всемирным банком и другими соответствующими международными организациями – с другой; и правила процедуры, переговоры по которым ведутся в настоящее время. Наконец, Группа африканских государств надеется, что Конференция Сторон примет решение о выделении 3 из 11 мест в составе Бюро африканским странам.

30. Он напоминает о призыве Конференции Сторон, обращенном к развитым странам, многосторонним и двусторонним финансовым учреждениям, частному сектору и неправительственным организациям, предлагать добровольные взносы, что позволит Глобальному механизму начать действовать в январе 1998 года. Он также настоятельно призывает страны ратифицировать Конвенцию, с тем чтобы не менее 150 ее участников сделали это ко второй сессии Конференции Сторон.

31. Он настоятельно призывает делегации поддержать проект резолюции, предложенный Группой 77, в отношении осуществления Конвенции и отмечает, что он был во многом подготовлен на основе резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей после первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, с учетом решений, принятых Конференцией Сторон на ее первой сессии. Он также надеется, что Генеральная Ассамблея на своей нынешней сессии примет решение оплатить расходы по конференционному обслуживанию из средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и что обсуждения этой рекомендации пройдут без затруднений.

32. Африканские страны стремятся завершить работу над своими национальными, субрегиональными и региональными программами действий в кратчайшие сроки и надеются на заключение соглашений о партнерстве, что станет шагом в направлении полного осуществления Конвенции.

33. Г-н РОННЕНБЕРГ (Маршалловы Острова) говорит, что его делегация полностью присоединяется к заявлению Председателя Группы 77, а также к мнениям, выраженным представителем Самоа на 30-м заседании от имени Альянса малых островных государств в ходе обсуждения пунктов 98с, e и f повестки дня.

34. Он выражает соболезнование населению Островов Кука и Французской Полинезии, которые на прошлой неделе чрезвычайно серьезно пострадали от циклона. Хотя необходимо проводить четкое разграничение между погодой и климатом, совершенно ясно, что между этими категориями существуют и взаимосвязи. В различных местах изменения климата по-разному влияют на погодные условия. Его делегация решительно поддерживает осуществляемые в настоящее время глобальные проекты наблюдения, поскольку они дают возможность получать и обновлять превосходные исходные данные, и он выступает за дальнейшее укрепление этих проектов. Деятельность системы наблюдения за ураганом "Эль-Ниньо", которая в сотрудничестве со многими международными организациями разрабатывается в тихоокеанском регионе в рамках Южнотихоокеанской региональной программы в области окружающей среды, имеет жизненно важное значение не только с точки зрения благополучия жителей этого района, но и в плане расширения представлений во всем мире о феномене "Эль-Ниньо". Информацию о последствиях "Эль-Ниньо" для рыболовства в Тихом океане можно также использовать для прогнозирования последствий изменения климата для ценных рыбных ресурсов.

35. Кроме того, важно обеспечить повышение точности систем раннего предупреждения, и он настоятельно призывает всех, у кого есть соответствующие возможности, оказать содействие в этих усилиях. Тот факт, что экономика ряда развитых стран оказалась непосредственно затронутой феноменом "Эль-Ниньо", позволяет надеяться, что реакция в этой области будет более конструктивной, чем это имеет место в области изменения климата.

36. Он разъясняет позицию своей делегации в отношении изменения климата, выраженную на 30-м заседании. Ученые определили, какие страны несут ответственность за повышение уровней парниковых газов, способствующих глобальному потеплению, которое в свою очередь вызывает повышение уровня моря, что может, как ожидается, привести к затоплению островов, на которых люди спокойно жили в течение 2000 лет. Тем не менее ни одна из этих стран, имеющих возможность обеспечить серьезное сокращение выбросов парниковых газов, не проявила готовности сделать это, вследствие чего наиболее реальным выходом для жителей соответствующих малых островных развивающихся стран будет, как полагают ученые, миграция. Такая позиция представляет собой отказ развитых стран от лежащей на них ответственности.

37. Г-н ИТО (Япония) говорит, что его страна всегда считала опустынивание одной из серьезных глобальных экологических проблем и одним из главных препятствий на пути к обеспечению устойчивого развития развивающихся стран и вносила свой конструктивный вклад в усилия по борьбе с этим явлением. Он приветствует достижение соглашения по Глобальному механизму мобилизации финансовых ресурсов на цели осуществления Конвенции в ходе первой Конференции Сторон и указывает, что его правительство находится в процессе принятия соответствующих официальных мер в отношении Конвенции.

38. Для дальнейшего укрепления деятельности, связанной с Международным десятилетием по уменьшению опасности стихийных бедствий, необходимо предпринять усилия в целях воплощения Июкогамской стратегии по обеспечению более безопасного мира: руководящие принципы предотвращения стихийных бедствий, обеспечения готовности к ним и смягчения их последствий и содержащегося в ней Плана действий в конкретные мероприятия, которые должны проводиться на основе международного сотрудничества на национальном, региональном и международном уровнях. В целях достижения первоначальных целей Десятилетия необходимо также укрепить существующие Международные рамки действий для Десятилетия, и его делегация удовлетворена тем, что в конце Десятилетия запланировано проведение заключительного мероприятия для принятия стратегии руководства мероприятиями по уменьшению опасности стихийных бедствий на XXI век. Его страна, которая первая выступила с инициативой проведения Десятилетия и предоставила значительные людские и финансовые ресурсы для поддержки деятельности в его рамках, будет и впредь играть активную роль в этой области.

39. Г-н ЛЕГВАЙЛА (Ботсвана), выступая от имени Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), говорит, что члены САДК, которые в полном составе ратифицировали Конвенцию, придают самое приоритетное значение проблемам деградации почв и опустынивания, поскольку для этого региона характерны частые и продолжительные периоды засухи. К числу наиболее насущных проблем относятся неустойчивые методы ведения сельского хозяйства в ряде районов, непредсказуемость периодов засухи и/или опасных гроз, в результате которых происходит размывание верхних слоев почвы, а также высокие уровни нищеты, особенно в сельских общинах. Члены САДК разработали методiku борьбы с засухами на основе систем раннего предупреждения. Тем не менее бороться с опустыниванием труднее, поскольку оно представляет собой результат непрерывного стихийного и антропогенного процесса, при котором земельные ресурсы постепенно теряют свой потенциал производства продуктов питания, что серьезно угрожает хозяйственной основе существования жителей пострадавшего региона.

40. Он сообщает о ряде региональных усилий, предпринимаемых САДК в целях борьбы с серьезными последствиями засухи и опустынивания, и отмечает, что, помимо этого, осуществляются стратегии управления ресурсами пресной воды. Сообщество настоятельно призывает учреждения и программы Организации Объединенных Наций увеличить свою техническую и финансовую помощь в области управления ресурсами пресной воды.

41. САДК приветствует итоги первой Конференции Сторон Конвенции, в частности выбор Бонна в качестве постоянного местоположения секретариата и назначение МФСР организацией, отвечающей за управление Глобальным механизмом. Адекватное финансирование деятельности по осуществлению Конвенции будет иметь ключевое значение для поддержки усилий стран САДК, нацеленных на ликвидацию отрицательных последствий засухи и опустынивания, вследствие чего жизненно важно, чтобы Глобальный механизм был в состоянии мобилизовать соответствующие финансовые ресурсы для осуществления Конвенции и обеспечивал необходимый доступ пострадавших стран к ресурсам и реагирование на их нужды.

42. Члены САДК надеются на укрепление своих существующих партнерских отношений и формирование новых партнерских отношений в целях поощрения осуществления Конвенции, в связи с чем они призывают международное сообщество оказывать финансовую и техническую помощь на цели осуществления субрегиональной программы действий и национальных программ.

43. Г-н НЬЯМБИ (Директор, Бюро по борьбе с опустыниванием и засухой, Программа развития Организации Объединенных Наций) говорит, что важно развивать те позитивные результаты, которые были достигнуты на первой сессии Конференции участников Конвенции. Бюро ПРООН по борьбе с опустыниванием и засухой и ПРООН в целом рассматривают Конвенцию как важную основу для содействия устойчивому развитию людских ресурсов в засушливых районах мира. Во главу угла своей нынешней деятельности ПРООН поставила искоренение нищеты и восстановление качества окружающей среды.

44. Его Бюро и отделения ПРООН на местах оказывают поддержку проведению промежуточных мероприятий, призванных обеспечить осуществление Конвенции, включая начало осуществления национальных программ действий и субрегиональных и региональных программ действий в большинстве регионов, а также ряд других мероприятий, в том числе создание национальных фондов по борьбе с опустыниванием. ПРООН/Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахеля (ЮНСО) планирует активизировать свою работу в этих областях, а также деятельность по обеспечению готовности к засухам и смягчению их последствий, созданию информационных систем по вопросам окружающей среды/опустынивания, включая подготовку соответствующих показателей, и реализацию широкого круга тематических инициатив, предполагающих разработку новых и новаторских подходов, основанных на принципе участия, укрепление роли женщин и оказание поддержки созданию сетей связи, информационно-пропагандистскую работу и просветительскую работу с населением.

45. Для достижения этих целей ПРООН предполагает мобилизовать "стартовые"/ каталитические ресурсы через соответствующий Целевой фонд ПРООН. Администратор ПРООН начал процесс, призванный обеспечить назначение руководителя Глобального механизма, и оказал поддержку основной работе Механизма в контексте организационного соглашения о сотрудничестве между ПРООН, МФСР и Всемирным банком. ПРООН рассматривает Глобальный механизм как чрезвычайно важный инструмент для успешной реализации Конвенции и надеется, что все его партнеры будут действовать сообща, с тем чтобы обеспечить начало его функционирования на прочной основе.

46. Он обращает внимание на резолюцию 50/114 Генеральной Ассамблеи и говорит, что в период 1992-1996 годов объем основных ресурсов ПРООН, или ресурсов ее регулярного бюджета,

которые выделялись на поддержку мероприятий в области развития, связанных с опустыниванием, составлял порядка 1 млрд. долл. США. В будущих циклах программирования поддержка по-прежнему будет оказываться в рамках регулярной программы ПРООН. Кроме этого, и другие механизмы и программы ПРООН мобилизовали значительные ресурсы. Объем финансовой поддержки, которая оказывалась через ЮНСО в течение промежуточного периода, составил примерно 14 млн. долл. США, которые поступали главным образом через Целевой фонд для развивающихся стран, страдающих от засухи, голода и недоедания. Такие страны, как Дания, Финляндия, Норвегия, Швеция и Нидерланды, традиционно предоставляющие взносы на эти цели, продолжали вносить в течение промежуточного периода значительные взносы; в этот же период взносы в Целевой фонд внесли также Австралия, Италия, Франция, Люксембург, Швейцария, Монако, Португалия и Соединенные Штаты, а также некоторые частные доноры.

47. Следует особо отметить, что взносы внесли также ряд страдающих от засухи и опустынивания развивающихся стран, включая Бенин, Буркина-Фасо, Гану, Замбию, Зимбабве, Лесото, Намибию и Уганду. ПРООН с большим удовлетворением отметила, что Южная Африка недавно объявила о своем намерении вносить взносы в Фонд. Оратор выражает благодарность частным лицам, которые вносят взносы. Признавая важность всех этих взносов и учитывая серьезные обязанности, которые должны выполнять ПРООН/ЮНСО, он призывает продолжать оказывать и расширять поддержку Целевому фонду в целях всестороннего осуществления Конвенции.

48. Г-н ЛОСАНУ (Мексика) говорит, что два опустошительных урагана, которые один за другим обрушились на его страну в 1997 году, нанесли наиболее серьезный ущерб самым уязвимым слоям населения. Эти бедствия привели к осознанию важности укрепления национальных и международных стратегий предупреждения и смягчения последствий стихийных бедствий. Правительство Мексики включило в свои планы четыре основополагающие элемента Июкогамской стратегии. Оно также уделяет особое внимание программам борьбы с нищетой, с тем чтобы создать условия, позволяющие смягчать последствия того или иного стихийного бедствия.

49. Некоторые из имеющихся данных свидетельствуют о том, что эти ураганы явились следствием явления Эль-Ниньо, проявления которого бывают самыми разнообразными: от наводнений и ураганов в одних частях мира до жестокой засухи в других. Его делегация вместе с другими странами участвовала в разработке проекта резолюции о международных усилиях по смягчению последствий явления Эль-Ниньо и надеется, что эта резолюция получит поддержку.

50. Переходя к вопросу об изменении климата, оратор говорит, что концептуальной основой для соглашения об изменении климата явились принцип принятия мер предосторожности и принцип общей, но дифференцированной ответственности. С учетом первого из этих принципов были предприняты конкретные меры для борьбы с деградацией окружающей среды. К сожалению, второй из этих принципов, как представляется, не нашел отражения в подобных мерах. Промышленно развитые страны должны взять на себя функции застрельщиков в борьбе с деградацией окружающей среды; в то же время остальные члены международного сообщества не могут оставаться безучастными. Развивающиеся страны должны последовать их примеру и принять соответствующие меры при их содействии и поддержке. Были изложены самые разные по своей сути толкования этого принципа: от утверждений о том, что все члены международного сообщества должны взять на себя одинаковые обязательства в отношении сокращения эмиссии парниковых газов, до мнений о том, что этот принцип представляет собой, по сути, разрешение на загрязнение окружающей среды. Проблема носит глобальный характер и как таковая требует глобальных решений, но при этом не следует упускать из виду и аспект справедливости. В целях соблюдения справедливости, имплицитно заложенной в этом принципе, любое соглашение, которое будет достигнуто, должно строиться на базе принципов, согласованных на Встрече на высшем уровне "Планета Земля".

51. Что касается опустынивания, то его делегация полностью поддерживает заявление, сделанное Парагваем от имени Группы "Рио". Эта проблема в некоторых регионах носит более серьезный характер, чем в других, однако она глобальна по своему характеру. Необходима координация деятельности по осуществлению трех соглашений, заключенных по результатам Конференции в Рио-де-Жанейро, для обеспечения того, чтобы каждому аспекту уделялось одинаковое внимание.

52. Г-жа РАХАНТАБОЛОЛО (Мадагаскар) говорит, что Конвенция по борьбе с опустыниванием основана на новаторском подходе, поскольку она предполагает не оказание помощи, а поощрение отношений партнерства и способствует установлению новых связей между правительствами, экспертами в области развития, неправительственными организациями и местными общинами. Ее делегация приветствует этот подход, и ее обнадеживают перспективы сотрудничества между странами Африки и Азии и их партнерами в области развития.

53. На Мадагаскаре национальная политика в области окружающей среды направлена прежде всего на обеспечение непрерывного процесса интеграции человека в процесс устойчивого использования природных ресурсов. Подход правительства, реализуемый при активном участии всех секторов, предполагает использование регионального программирования в контексте децентрализации и управления природными ресурсами с учетом интересов общин. Например, засуха, поразившая южную часть Мадагаскара, и все большая угроза опустынивания в этом районе привели к созданию специального управления по вопросам развития этой части страны.

54. Мадагаскар начал работу, которая должна привести к присоединению к Рамочной конвенции об изменении климата. По мнению Мадагаскара, лишь эффективное осуществление всех связанных с окружающей средой конвенций может дать необходимый кумулятивный эффект, обеспечивающий устойчивое развитие. Весьма важное значение имеют международное сотрудничество и финансовая поддержка. Ратифицировав Конвенцию по борьбе с опустыниванием, многие африканские страны тем самым продемонстрировали свою приверженность принципу "общей, но дифференцированной ответственности". Время для борьбы с опустыниванием еще есть, но оно истекает, и нынешнее поколение должно решить, какое "экологическое наследие" оно оставит потомкам.

55. Г-н КЕРЕМ (Израиль) говорит, что Израиль находится на географическом "перекрестке" трех регионов и являлся "лабораторией" для интенсивных исследований в области опустынивания. Ближний Восток, частью которого Израиль также является, представляет собой один из самых обширных засушливых регионов мира. В Израиле 90 процентов всех земель являются засушливыми, однако они почти не подверглись опустыниванию, поскольку правительство с самого начала проводило политику устойчивого развития и широкомасштабные исследования, результаты которых затем применялись непосредственно на местах. Эти исследования показали, что традиционная практика выпаса скота ведет в конечном счете к снижению производительности почв и что ведение сельского хозяйства на засушливых землях не может быть устойчивым без орошения, которое предполагает централизованное управление водными ресурсами на национальном уровне. Еще одним важным фактором в борьбе с эрозией почв, который способствует биологическому разнообразию и замедляет процесс глобального потепления, является восстановление лесного покрова не для производства древесины, а для устойчивого освоения ресурсов окружающей среды.

56. Израиль делится приобретенным опытом с другими развивающимися странами Африки и Ближнего Востока, где имеются засушливые земли, в рамках учебных курсов и обмена специальными знаниями. Осуществляя инвестиции в деятельность по предупреждению опустынивания, а не для решения уже существующих проблем, опираясь на достижения науки и техники и в то же время используя знания коренного населения, а также применяя в области профессиональной подготовки подход, предполагающий проведение активной информационно-пропагандистской работы среди населения, Израиль сыграл важную роль в качестве одного из

участников Конвенции. Израиль завершает процесс планирования в целях создания международного центра по борьбе с опустыниванием в пустыне Негев и совместно с Палестинским органом, Египтом, Иорданией, Тунисом и Всемирным банком участвует в настоящее время в реализации инициативы, направленной на борьбу с опустыниванием. В рамках своих обязательств по Конвенции Израиль будет продолжать делиться своим опытом с другими и направлять ресурсы на цели продолжения борьбы с опустыниванием и содействия устойчивому развитию.

57. Г-н АЗАЙЕЗ (Тунис) говорит, что его делегация приветствует первые шаги, предпринятые в целях осуществления Конвенции по борьбе с опустыниванием в ходе первой Конференции Сторон, которые должны активизировать процесс выполнения обязательств, принятых в рамках Повестки дня на XXI век. Она также приветствует достигнутые в связи с Глобальным механизмом решения в отношении мобилизации финансовых ресурсов. Кроме этого, его делегация решительно поддерживает привлечение неправительственных организаций к работе будущих совещаний Конференции Сторон и тот факт, что была сохранена административная и бюджетная независимость Конвенции.

58. Развитые страны – участники Конвенции взяли на себя обязательства в отношении мобилизации ресурсов, содействия передаче технологии, знаний и опыта, а также оказания поддержки усилиям развивающихся стран-участников, особенно в Африке, направленным на разработку и осуществление их собственных стратегий борьбы с опустыниванием и засухой.

59. Усилия, предпринимавшиеся в Тунисе в течение последних трех десятилетий, привели к признанию важности человеческого фактора в опустынивании и к получению более обширных знаний о механизмах эрозии почв и опустынивания, а также о тех методах борьбы с ними, которые приемлемы с социальной и выгодны с экономической точки зрения. Однако эта проблема носит в Тунисе столь сложный характер, что, несмотря на ощутимые результаты, которые принесли эти усилия, остановить наступление пустыни пока не удалось. Выполняя свои международные обязательства, Тунис создал центр по вопросам окружающей среды и развития, который позволяет получать точную и исчерпывающую экологическую информацию. Его делегация поддерживает заявление министров иностранных дел стран – членов Группы 77, в котором содержится призыв к созданию независимого механизма финансирования со своими собственными ресурсами для целей осуществления Конвенции.

60. И наконец, он отмечает, что в деле борьбы с опустыниванием его правительство сотрудничает с Палестинским органом, но не с Израилем.

61. Г-н ТЬЕНДРЕБЕОГО (Буркина-Фасо) говорит, что соглашения, достигнутые на первой Конференции Сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием, явились весьма своевременными, особенно для африканских стран, поскольку они вновь пережили один из самых засушливых годов в истории, что принесет еще бóльшие страдания для людей, которые сталкиваются с обусловленной этим нехваткой воды и продовольствия. Между Конвенцией по борьбе с опустыниванием и борьбой за искоренение нищеты просматривается четкая связь. Его делегация приветствует, в частности, консенсус, достигнутый в отношении Глобального механизма. Решения о создании Специального фонда и использовании других механизмов, созданных учреждением, в котором он будет располагаться, вполне приемлемы до тех пор, пока имеется подлинное желание вносить взносы в фонды и механизмы. Его делегация приветствует, в частности, принятое решение в отношении использования традиционных знаний и их связи с современной технологией. Хотя Буркина-Фасо не намеревается жить в прошлом, для подобной страны важно применять некоторые традиционные практические методы борьбы с засухой и опустыниванием.

62. В заключение его делегация призывает оказывать постоянному секретариату Конвенции твердую поддержку в решении им многочисленных задач, с которыми он столкнется в предстоящие месяцы.

63. Г-н М'МЕЛЛА (Кения) говорит, что усилия по борьбе с засухой и опустыниванием и по смягчению последствий стихийных бедствий привлекают все большее внимание международного сообщества, поскольку они тесно взаимосвязаны с устойчивым развитием. Его страна серьезно обеспокоена проблемой опустынивания и подписала и ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. В этой связи его правительство при поддержке международного сообщества уже учредило национальную комиссию по вопросам опустынивания и засухи, которая представляет собой межсекторальный орган, ответственный, в частности, за налаживание соответствующих связей между учреждениями и представление правительству консультативных заключений по всем вопросам, связанным с осуществлением Конвенции. В рамках национальных программ действий его правительство в сотрудничестве с правительством Нидерландов и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде провело оценку экологической деградации и картирование земель на территории двух районов в северной части Кении.

64. Его делегация поддерживает резолюцию Межправительственного комитета по ведению переговоров, касающуюся неотложных действий в интересах Африки. В этой связи следует отметить, что конструктивное выполнение развивающимися странами, особенно государствами Африки, взятых в соответствии с Конвенцией обязательств, потребует предоставления им финансовых ресурсов на надежной, стабильной, адекватной и предсказуемой основе, а также передачи экологически чистой технологии.

65. Международное сообщество должно признать жизненно важное значение максимально эффективного международного сотрудничества и партнерства в деле борьбы с опустыниванием и смягчения его последствий. В частности, оно должно оказать поддержку созданию Глобального механизма, который позволит расширить поток ресурсов с Севера на Юг, а также внутри развивающихся стран и между ними в целях обеспечения доступа к новым и дополнительным финансовым ресурсам.

66. Оратор выражает надежду на то, что Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий приведет к разработке более целенаправленного плана действий по смягчению последствий таких бедствий и оказанию странам, входящим в группу риска, помощи в деле обеспечения готовности к ним. Этого можно добиться путем расширения доступа к соответствующей технологии и создания потенциала в области управления мероприятиями по уменьшению степени риска, путем расширения технической помощи, оказания поддержки в научной области в контексте соответствующих инициатив в области исследований, а также путем предоставления адекватных финансовых ресурсов, особенно в периоды чрезвычайных ситуаций. Его правительство выражает признательность ПРООН за 200 000 долл. США, которые были предоставлены ему на цели укрепления координации оперативной деятельности в связи с явлением Эль-Ниньо.

67. Г-н АНДРЕАССЕН (Норвегия) говорит, что деградация продуктивных земель ставит перед международным сообществом огромные и неотложные задачи. В сущности, проблемы деградации земель и неблагоприятного положения с продовольствием связаны с нищетой. Необходимы более активные усилия по улучшению положения беднейших слоев населения, вынужденных вести борьбу с опустыниванием. Основное внимание следует уделять пропаганде сельскохозяйственных знаний и развитию людских ресурсов. Борьба с нищетой также требует более сбалансированного распределения ресурсов и более значительной поддержки со стороны международного сообщества.

68. По его мнению, самый важный вопрос первой сессии Конференции Сторон заключался в согласовании и координации многосторонних усилий на уровне стран. В связи с этим он одобряет достигнутую между ПРООН, МФСР и Всемирным банком договоренность об объединении усилий по поддержке Глобального механизма. Эти организации обладают сравнительными преимуществами в борьбе с опустыниванием.

69. Правительство его страны считает Конвенцию по борьбе с опустыниванием важным средством достижения своей общей цели в области сотрудничества в целях развития. Конвенция является первым международным правовым документом, в котором участие населения прямо поощряется как необходимое условие успешного осуществления процесса развития. Сделанный в Конвенции акцент на участие подчеркивает необходимость привлечения всего местного населения, особенно фермеров, которыми чаще всего являются женщины. В этом смысле ориентация на женщин оправдана вдвойне. Во-первых, развитие может быть планомерным только в том случае, если женщины, равно как и мужчины, будут вовлечены в процесс развития. Во-вторых, женщинам необходимо по справедливости предоставить их долю имеющихся ресурсов. Для обеспечения более глубокого понимания природы и значения земельных ресурсов и приложения усилий с целью их рационального использования необходимо сотрудничество между всеми уровнями правительства, общинами, неправительственными организациями и землевладельцами.

70. Признавая, что беднейшие и наиболее серьезно затрагиваемые страны, особенно в Африке, будут по-прежнему нуждаться в международной помощи для успешной борьбы с опустыниванием, Норвегия выделяет более 50 процентов своей двусторонней помощи и значительную часть своей многосторонней помощи странам Африки к югу от Сахары.

71. Г-н ЧОН ЛИ КВОН (Республика Корея) выражает обеспокоенность его правительства в связи с тем, что переговоры в Специальной группе по Берлинскому мандату, направленные на обеспечение более эффективного выполнения обязательств стран с большим объемом выбросов, заходят в тупик. В самом деле, глобальный консенсус невозможен, если страна, на долю которой приходится наибольший объем эмиссии парниковых газов, заявляет, что она примет обязательный целевой показатель только в том случае, если страны с незначительным объемом выбросов одновременно примут на себя соответствующие обязательства. Особенно парадоксально то, что страны с большим объемом выбросов, население которых ездит на больших частных автомобилях и приобретает бензин по более низким ценам, упрекают страны с незначительным объемом выбросов, население которых по-прежнему широко пользуется общественным транспортом и меньшими автомобилями и платит более высокую цену за бензин, в том, что они делают недостаточно много.

72. Из того, что страны с незначительным объемом выбросов не принимают на себя обязательства, отнюдь не следует, что они ничего не делают. Точно так же не следует полагать, что только страны с большим объемом выбросов принимают необходимые меры в связи с изменением климата, лишь потому, что они принимают на себя обязательства. На самом деле многие развивающиеся страны уже приняли важные меры и идут на необходимые жертвы, платя за топливо и энергоносители в 3-4 раза больше, чем страна, на которую приходится наибольший объем выбросов. Странам с большим объемом выбросов крайне необходимо доказать свою приверженность и подать пример другим, с тем чтобы содействовать принятию согласованных мер на глобальном уровне, в которых приняли бы участие все страны на основе общей, но дифференцированной ответственности.

73. Его страна одной из первых внедрила системы оценки энергетического КПД для энерго- и электрооборудования. Кроме того, действующие в ней налоги на нефть и энергоносители – одни из самых высоких в мире. Республика Корея готова и впредь вносить конструктивный вклад в дело сокращения выбросов и поддерживать усилия по защите климата на планете.

74. Г-н СТЕФАНССОН (Исландия) говорит, что его страна сталкивается с проблемой крупномасштабной эрозии и утраты растительного покрова. Участки, ранее покрытые плодородной почвой, сегодня совершенно обнажились. В связи с этим следует отметить, что фактологические данные со всех континентов, представленные на международном практикуме по проблеме опустынивания пастбищных угодий, организованном Исландией совместно с Европейским союзом в сентябре 1997 года, наглядно продемонстрировали поразительное сходство процессов, вызывающих опустынивание в различных климатических районах мира. Таким образом, опустынивание – глобальная проблема, требующая принятия мер и руководства на глобальном уровне. Для поиска наиболее эффективных решений необходимо глобальное партнерство.

75. Он выражает надежду на то, что накопленный Исландией опыт борьбы с опустыниванием послужит интересам этого дела в других регионах мира. Точно так же благодаря сотрудничеству в рамках Конвенции исландцы рассчитывают больше узнать о том, как остановить эрозию и восстановить растительный покров в своей стране. Осуществление Конвенции по борьбе с опустыниванием не следует рассматривать в отрыве от других конвенций, таких, как Конвенция о биологическом разнообразии. Необходимо также соответствующим образом учитывать важную связь между этими конвенциями и Рамочной конвенцией об изменении климата.

76. Г-жа АМОА (Гана) говорит, что Конвенции по борьбе с опустыниванием следует уделить первоочередное внимание, поскольку пустыни и засушливые зоны охватывают приблизительно 40 процентов общей площади суши на Земле; 250 миллионов человек из более 100 стран непосредственно сталкиваются с опустыниванием, а один миллиард человек также подвержены опасности неблагоприятных последствий деградации засушливых земель. Кроме того, деятельность в рамках Конвенции направлена на уменьшение ущерба окружающей среде и масштабов нищеты и улучшение жизни людей, на которых отрицательно сказывается опустынивание.

77. Поскольку Конвенция является юридически обязательным документом с глобальными задачами, в ней утверждается принцип прагматизма и участия; кроме того, она является еще одной основой для налаживания новых партнерских взаимоотношений в области сотрудничества в целях развития между Севером и Югом в деле борьбы с опустыниванием. В налаживании этих новых партнерских взаимоотношений первоочередное внимание следует уделять Африке, без ущерба для деятельности в других регионах, поскольку этот континент наиболее уязвим для опустынивания и последствий засухи.

78. Все стороны должны выполнить свои обязательства по Конвенции и приложить необходимые усилия, с тем чтобы Глобальный механизм смог начать работу, как было намечено, к 1 января 1998 года. В соответствии с договоренностью, достигнутой на первой сессии Конференции Сторон, секретариату во взаимодействии с МФСР, ПРООН и Всемирным банком следует приступить к разработке меморандума о взаимопонимании.

79. Г-н ЁЗЮГЕРГЫН (Турция) говорит, что если нынешний процесс опустынивания не будет остановлен, то к 2020 году 85 процентов территории Турции превратится в пустыню. Самой главной причиной опустынивания в Турции является эрозия. Ежегодно из-за эрозии теряется приблизительно 550 млн. тонн почвы, включая приблизительно 9 млн. тонн полезных минералов, таких, как фосфаты, магний и азот. Помимо естественных причин, эрозия почвы происходит также вследствие применения неправильных методов ведения сельского хозяйства и землепользования, что в итоге вызывает наводнения и загрязнение окружающей среды.

80. Таким образом, Турция придает большое значение Конвенции по борьбе с опустыниванием. Осуществлением ее положений занимается ряд государственных ведомств при поддержке неправительственных организаций. Решающее значение в борьбе с опустыниванием имеет осведомленность населения. Для повышения информированности осуществляются различные

просветительские программы, рассчитанные на разные аудитории. К другим мероприятиям, выполняемым в рамках партнерских взаимоотношений между государственным и частным секторами, относятся улучшение состояния пастбищных угодий, промышленное озеленение, борьба с эрозией водосборных бассейнов и проекты картирования подверженных эрозии районов. Разработаны и внедрены в практику новые методы посадки, вспашки и террасирования.

81. Г-жа БАЙ ЮН ЦЗЕ (Китай) говорит, что обеспечение экономического роста по-прежнему является одной из первоочередных задач для развивающихся стран, которые больше всего подвержены засухе и опустыниванию. В связи с этим усилия в этой области должны быть подчинены единому плану действий по ликвидации нищеты и экономическому развитию в целях обеспечения устойчивого развития в развивающихся странах. В борьбе с опустыниванием важное значение имеют также партнерские отношения. Это же относится и к финансовой помощи со стороны международного сообщества и передаче технологий на преференциальных условиях. В сущности, без глобальных коллективных усилий весьма маловероятно, что процесс опустынивания удастся повернуть вспять. Она выражает надежду на то, что развитые страны выполняют свои обязательства по Конвенции.

82. Правительство ее страны придает большое значение борьбе с опустыниванием и активно участвовало в переговорах по Конвенции, которая в Китае вступила в силу в мае 1997 года. Хотя проделана значительная работа по совершенствованию процесса осуществления соответствующих обязательств по Конвенции, включая учреждение национального комитета по осуществлению Конвенции, открытие учебного центра по борьбе с опустыниванием, обнародование и осуществление национальной программы действий по борьбе с опустыниванием и различные программы по повышению осведомленности и просвещению общественности, сделать предстоит еще немало. Правительство ее страны готово совместно с международным сообществом участвовать в работе по достижению общей цели успешной борьбы с опустыниванием.

83. Г-жа АЛУ (Нигер) говорит, что, как и другие страны Сахеля, ее страна на протяжении нескольких десятилетий испытывала острые экологические проблемы, которые имели серьезные последствия для продовольственной безопасности. Изменение климата и деятельность человека приводят к снижению продуктивности. Сложившаяся ситуация ведет к обострению конфликтов между группами, ведущими борьбу за использование имеющихся ресурсов. Она ведет к обнищанию растущего населения и стала причиной чрезмерной эксплуатации лесов и пастбищ. Ситуация серьезная, но не безнадежная. При содействии со стороны международного сообщества сменявшие друг друга правительства стремились найти способ решения этих серьезных проблем путем принятия стратегий, направленных на улучшение качества жизни людей.

84. Что касается экологической политики, то в стране был учрежден национальный экологический совет по устойчивому развитию. Он, в частности, отвечает за подготовку и осуществление национального плана охраны природы, повышение осведомленности по данному вопросу и координацию природоохранной деятельности, наблюдение за использованием ресурсов и взаимодействие между национальными институтами и партнерами Нигера по сотрудничеству.

85. Ее страна не щадит сил для устранения отрицательных последствий засухи и опустынивания. В работе по охране окружающей среды основное внимание уделяется восстановлению лесного покрова, освоению природных лесов и популяризации методов, обеспечивающих уменьшение последствий водной и ветровой эрозии. Однако у нее не хватает ресурсов для более комплексной борьбы с засухой и опустыниванием, в связи с чем она по-прежнему полагается на помощь по линии двустороннего и многостороннего сотрудничества.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.